México, D. F., 24 de junio de 1949.

Sr. Cónsul General de México,
New York City, N. Y.
U. S. A.

Comunico a usted que las señoritas que figuran en la relación siguiente han sido aceptadas por este Colegio para seguir cursos universitarios aquí de octubre del año actual hasta julio de 1950:

Peggy Chesser
Ellen Claydon
Mildred Farquahr
Diana Goss
Barbara Hill
Rosemary Luke
Martha B. Nixon
Gertrude Powell
Joan Prager
Patricia Roberts
Vivian Sauvage
Ann Warren
Doris Zimmerman
Joaquina Navarro

Agradeceré a usted las facilidades que conceda a este grupo de estudiantes para su venida a México.

De usted atentamente.

Alfonso Reyes.
Presidente

LAS/jat.

New York
23 de agosto,
1 9 4 9

Sr. D. Antonio Alatorre, secretario,
El Colegio de México,
Nápoles 5
México , D. F.

Muy señor mio:

Mrs. Whitmore, la directora del grupo de estudiantes de Smith College del curso pasado, me ha trasmitido la carta de usted dirigida a ella donde quedaba especificado el programa del próximo curso para el nuevo Grupo de Smith. A ella y a mí nos parece el programa en conjunto muy bien combinado; en detalle, en lo referente a las semanas que el grupo pasara en Morelia, hablaré con usted en cuanto llegue a México, hacia el 20 de septiembre. Es muy importante que esas primeras semanas en México sean útiles e interesantes para las estudiantes; son semanas difíciles para ellas, De todo ello hablaremos antes de que yo visite Morelia.

Estoy gestionando ahora los visados de estudiantes del grupo que por primera vez va el consulado de México a conceder para que no tengamos las complicaciones de otros años con la renovación de los permisos a medio curso. El consulado me pide una carta de El Colegio de México donde El Colegio declare que el Grupo deSmith College está aceptado en la institución y seguirá en ella cursos durante el curso 1949-50. Todos los nombres de las estudiantes deben aparecer en la carta. Le adjunto la lista de las muchachas que forman el grupo. Agrego mi nombre a la lista porque, por recomendación del viceconsul, esto facilita mi visado de nueve meses también. Por otra parte yo tambien tengo sinceros deseos de asistir a los cursos que cursará el Grupo. Me parecen una oportunidad única que yo misma no debo dejar pasar.

Esta carata dirigida al Consul General de México en New York le ruego que me la envie a mí, por avión, a mi direccion en New York. Es urgente y le agradecería que le dedicara inmediata atención.

Agradeciéndole de antemano esta gestión y con el deseo de saludarle pronto en México queda de usted atentamente,

Joaquina Navarro

Joaquina Navarro
Directora del Grupo de Smith C.
1949- 1950

Joaquina Navarro
535 West 110 St.
New York 25, N. Y.
U. S. A.

2

México, D. F., 27 de agosto de 1949.

Sr. Cónsul General de México
New York City, N. Y.
U. S. A.

Muy respetado señor Cónsul y fino amigo:

Las señoritas que constan en la lista anexa integran el grupo de estudiantes del Smith College que, conforme a la práctica establecida por aquella institución, vendrá este año a perfeccionar en México sus conocimientos en nuestra lengua y su información sobre nuestro país. Como la enseñanza escolar corre a cargo de este Colegio, me corresponde informar a usted que el grupo mencionado ha sido aceptado por nosotros para estudios y prácticas que durarán un año como máximo, lo cual naturalmente supone que esa oficina al digno cargo de usted conceda el permiso y visa del caso, en los términos de la ley.

Este ruego será presentado a usted por la Srita. Joaquina Navarro, directora del grupo en cuestión, que llevará a usted en persona las presentes líneas y, con ellas, mi personal saludo.

Dando a usted las gracias de antemano por la atención que se digne conceder a mi ruego, quedo siempre su afmo. amigo y atto. s. s.

EL COLEGIO DE MÉXICO

Alfonso Reyes
Presidente.

AR/iat.

Señoritas del Grupo de Smith College

Peggy Chesser

Ellen Claydon

Mildred Farquhar

Diana Goss

Barbara Hill

Rosemary Luke

Joaquina Navarro

Martha B. Nixon

Gertrude Powell

Joan Prager

Patricia Roberts

Vivian Sauvage

Ann Warren

Doris Zimmerman

EL COLEGIO DE MEXICO
AGO 27 1949
MEXICO, - D. F.

Señoritas del Grupo de Smith College

Peggy Chesser

Ellen Claydon

Mildred Farquhar

Diana Goss

Barbara Hill

Rosemary Luke

Joaquina Navarro

Martha B. Nixon

Gertrude Powell

Joan Prager

Patricia Roberts

Vivian Sauvage

Ann Warren

Doris Zimmerman

New York
28 de agosto
1949

Sr. D. Antonio Alatorre
El Colegio de Mexico
Mexico, D. F.

Muy señor mio:

Acabo de recibir la carta que con tanta urgencia le pedia para el Consul de Mexico en New York. Quiero agradecerle a usted la prontitud con que me la ha enviado. Es exactamente el tipo de documento que el señor Consul me pide.

Reciba usted el reconocimiento de su afma. amiga,

Joaquina Navarro

SMITH COLLEGE
NORTHAMPTON, MASSACHUSETTS
DEPARTMENT OF SPANISH

23 de julio de 1950

Sr. Manuel Calvillo, Secretario
El Colegio de México,
Nápoles 5, México, D.F.

Muy distinguido señor:

La señorita Navarro me ha aconsejado que me dirija a Ud. para pedirle que nos ayude con lo de los visas necesarios para el Grupo Smith. Le agradecería mucho si tuviera la bondad de copiar la lista de quince nombres que le adjunto y mandarla al Cónsul de México en Nueva York. con una carta en le pide que nos conceda el visa de estudiantes porque estamos inscritas y aceptadas en El Colegio de Mexico para un curso de nueve meses. Hace falta que la carta lleve la firma de Ud. y el sello de El Colegio de México. Puesto que tenemos que llenar muchas formas etc. antes de recibir el visa, sería mucha molestia para Ud. decirme cuando envíe la carta al Cónsul para que pueda poner en marcha el asunto? Ya he hablado con el Sr. Arturo Ortigosa, el vice-cónsul, y tal vez si se menciona esto en su carta llegará más pronto a su atención.

También la señorita Navarro me ha mandado la lista de cursos para el próximo año. Me parecen excelentes y estoy encantada de encontrar los nombres de tantos amigos y profesores de otros años.

Aprovecho la ocasión de reiterarle nuestro agradecimiento por la ayuda que tan amablemente nos proporcionan nuestros amigos de El Colegio de México.

Espero llegar a México a fines de septiembre cuando tendré el gusto de conocerle.

Muy atentamente,

Helen J. Peirce

Helen J.Peirce
260 State Road
North Dartmouth, Mass.

SMITH COLLEGE
NORTHAMPTON, MASSACHUSETTS
DEPARTMENT OF SPANISH

Lista de las señoritas del Grupo de Smith College 1950-51

1. Charlotte Brossy	1450 Albion St., Denver, Colorado
2. Marjory Cook	520 Oakwood Drive, Hamilton, Ohio
3. Merian H. Lovelace	63 Wyatt Road, Garden City, New York
4. Mary-Berenice Morris	101 Belvedere Drive, Yonkers 5, New York
5. Laura M.Nader	53 Hillside Ave., Winsted, Connecticut
6. Nancy Rohwer	1411 S.Division, Spokane, Washington
7. Margery A.Rose	46 Hamilton Rd., Glen Ridge, New Jersey
8. C.Ann Royal	15 College Ave., Waterville, Maine
9. Doris H. Schlosser	158-01 14th. Ave.,Beechhurst, N.Y.
10. Jean E.Swantee	331 Lowell St., Wakefield, Mass.
11. Ruth Trumper	155 Summit Lane, Bala Cynwyd, Pa.
12. Catherine M.Wood	Schroon Lake, N.Y.
~~13. Eleanor L.Mills~~	~~487 Melchor Ocampo, Mexico, D.F.~~
14. Helen J.Peirce (Directora)	260 State Rd. North Dartmouth, Mass.
15. Renee L. Veron	2171 East 19th. St., Brooklyn, N.Y.

675

México, D. F., 29 de julio de 1950.

Srita. Helen J. Peirce,
260 State Road,
North Dartmouth, Mass.
U. S. A.

Distinguida señorita:

Acuso recibo a su atenta de fecha 23 del corriente. En relación con su citada, nuestro Presidente, don Alfonso Reyes, se ha dirigido al Sr. Lic. don José Lelo de Larrea, Cónsul General de México en New York, en los términos de la copia anexa.

Quedo en espera de sus noticias sobre la fecha de llegada del grupo a esta ciudad, y sobre la fecha en que deben iniciarse los cursos.

Me es grato aprovechar la oportunidad para presentar a usted mis respetos y quedar su afmo. s. s.

Lic. Manuel Calvillo
Secretario.

MC/jat

9

México, D. F., 29 de julio de 1950.

Sr. Lic. don José Lelo de Larrea,
Cónsul General de México
70 Pine Street,
New York, N. Y.
U. S. A.

Muy respetado señor Cónsul y fino amigo:

Las señoritas que constan en la lista anexa integran el grupo de estudiantes del Smith College que, conforme a la práctica establecida por aquella institución vendrá este año a perfeccionar en México sus conocimientos en nuestra lengua y su información sobre nuestro país. Como la enseñanza escolar corre a cargo de este Colegio, me corresponde informar a usted que el grupo mencionado ha sido aceptado por nosotros para estudios y prácticas que durarán un año como máximo, lo cual naturalmente supone que esa oficina al digno cargo de usted conceda el permiso y visa del caso, en los términos de la ley.

Como el trámite que realizarán las personas que integran el grupo de estudiantes de Smith College, será en ese Consulado a su digno cargo, me tomo la libertad de recomendarle el grupo a sus finas y valiosas atenciones.

Dando a usted las gracias de antemano por la atención que se digne conceder a mi ruego, quedo siempre su afmo. amigo y atto. s. s.

El Colegio de México

Alfonso Reyes
Presidente.

EL COLEGIO DE MEXICO
JUL 29 1950
MEXICO, - D. F.

AR/iet

10